

*Stk. 5.* Begæring i henhold til stk. 4 skal fremsættes over for indenrigsministeren inden 4 uger efter, at afgørelsen er meddelt den pågældende. Indenrigsministeren anlægger sag mod den pågældende i den borgerlige retsplejes former.

*Stk. 6.* Begæring om sagsanlæg har opsættende virkning, men retten kan ved kendelse bestemme, at den pågældende under sagens behandling ikke må udøve den omhandlede virksomhed. Såfremt afgørelsen findes lovlig ved dommen, kan det i denne dom bestemmes, at anke ikke har opsættende virkning.

#### *Straffebestemmelser.*

##### § 66. Den, der

- 1) indvinder vand uden at have indhentet tilladelse, hvor en sådan er fornøden efter reglerne i denne lov, eller overtræder et vilkår, der er meddelt i forbindelse med en sådan tilladelse,
- 2) overtræder et påbud eller forbud, der er meddelt i medfør af loven, eller som omfattes af § 70, stk. 1,
- 3) overtræder §§ 9, stk. 2, 13, stk. 2, 15, stk. 3, 1. pkt., 39, stk. 1, 40, 45, stk. 2, 52, stk. 2 og 3, 53, stk. 2, 58, stk. 1, 1. pkt., og stk. 2, eller 71,
- 4) modvirker adgang til en ejendom i strid med §§ 59 eller 60,
- 5) forsætligt borttager, forvansker eller beskadiger afmærkninger, som foretages i forbindelse med arbejder og undersøgelser efter § 60,

straffes med bøde, medmindre højere straf er forskyldt efter den øvrige lovgivning.

*Stk. 2.* I forskrifter, der udfærdiges eller stadfæstes af indenrigsministeren i henhold til loven, kan der fastsættes straf af bøde for overtrædelse af bestemmelser i forskrifterne.

*Stk. 3.* Er en af de i stk. 1 og 2 nævnte lovovertrædelser begået af et aktieselskab, andelsselskab eller lignende, kan der pålægges selskabet som sådant bødeansvar.

#### Kap. IX.

#### **Ikrafttrædelses- og overgangsbestemmelser.**

§ 67. Loven træder i kraft den 1. april 1970.

*Stk. 2.* § 55 har dog kun virkning for afgifter og forpligtelser, der forfalder til betaling efter lovens ikrafttræden.

*Stk. 3.* Fra ikrafttrædelsen ophæves lov af 30. november 1857 angående staden Københavns og dens grunds forsyning med vand fra de nye vandværker, lov af 30. november 1857 om beskyttelse af de til Københavns vandvæsen hørende værker, anlæg, beholdere m. v., lov nr. 14 af 27. januar 1872 om hegn, hegnsynsmænd og oversynskommissioner for København m.m., lov nr. 14 af 28. januar 1876 angående tilvejebringelse af vedtægter for benyttelsen af vand fra kommunale værker, lov nr. 60 af 24. april 1896 om beskyttelse af vandforsyningsanlæg og lov nr. 54 af 31. marts 1926 om vandforsyningsanlæg.

*Stk. 4.* Indenrigsministeren kan ophæve sundhedsvedtægtsbestemmelser, der vedrører samme forhold som reglerne i denne lov.

§ 68. Vandindvindingsrettigheder, der er givet eller fastsat af en landvæsenstret i medfør af lov nr. 54 af 31. marts 1926 om vandforsyningsanlæg, er fortsat gyldige på de vilkår, der er fastsat i vedkommende kendelse. Anlæggenes erstatningspligt bedømmes dog efter reglerne i nærværende lov, og for fremtidige nedslivningsanlæg inden for vandforsyningsanlæggenes beskyttelsesområder skal der alene søges tilladelse efter nærværende lovs § 40. Bestemmelser i kendelserne om undersøgelse af vandet kan ophæves af indenrigsministeren i forbindelse med fastsættelse af undersøgelsesregler efter nærværende lovs § 49, stk. 1. Rettigheder til indvinding af vand fra vandløb på grundlag af tidligere, særlig adkomst, jfr. vandløbslovens § 50, stk. 1, er fortsat gyldige. De tidligere vandindvindingsrettigheder er underkastet reglerne i nærværende lov om ændring og bortfald af rettighederne, bestemmelserne i §§ 12, stk. 5, 14, stk. 3, og 15, stk. 3, og nærværende lovs kapitler VI-VII. Fristen i § 30, stk. 2, regnes herved fra nærværende lovs ikrafttræden.

*Stk. 2.* Vandindvinding, der foregår ved lovens ikrafttræden, og hvortil der ikke kræves tilladelse efter loven af 31. marts 1926, er fortsat lovlig, for så vidt vandforsyningsanlægget ikke ændres og vandindvindingsens omfang ikke forøges. De i stk. 1, næstsidste og sidste pkt., nævnte bestemmelser gælder dog også for sådanne anlæg. Endvidere kan indenrigsministeren bestemme, at der for anlæg, som omfattes af § 7 i